

用W 文字2005处理中英混排网文 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/264/2021_2022__E7_94_A8W__E6_96_87_E5_AD_c97_264250.htm 朋友从网上下载了一篇技术文档，发现文档中每一行的行末都有一个段落符号，而真正要分段的段首则有4个半角空格，还有许多空段。想重新编排一下，由于文档比较长，手工操作肯定不行，我向他推荐用WPS文字的“智能格式整理”功能。在该文档处于打开状态时，用鼠标点开“工具”菜单下的“文字工具 智能格式整理”，几秒钟后，所有的段首空格全部消失，段与段之间的空段也全部消除，但每一行行末的段落标记却依然存在。自动处理不行，只能手工进行了。由于进行“智能格式处理”后，原本段首的空格没有了，就没有办法判断哪一行才是真正的段首，反而更难以操作，于是将文档还原成原始状态，一切从头开始。首先，确定行首有4个半角空格的行是真正段落的“开始”，而行首没有空格的行则是段中行，其前面的段落标记要去掉。按下“Shift H”，调出“查找和替换”工具，在“查找”中输入“^p”（即^p后面跟着4个半角空格），在“替换为”中输入一个文中不会出现的特殊字符（如“¥¥¥¥”），点“全部替换”。这样，就把真正要分段的地方用特殊字符“¥¥¥¥”替换了，接下来，要删除不必要的段落标记，再点按下“Shift H”，在“查找”中输入“^p”，“替换为”留空，点“全部替换”，删除了所有段落标记，最后再按一次“Shift H”，在“查找”中输入先前设定的特殊字符“¥¥¥¥”，在“替换为”中输入段落标记（^p），按“全部替换”，完成格式的整理。原以

为这样操作后朋友会比较满意，却不断又出现了新的问题。原来，这篇技术文档中有大量的英文资料，而英文中是没有段首空格的习惯的。以上处理，虽然中文部分没有什么问题，但却导致英文部分全部挤到一个“段落”中，原本要分段的地方也没有分开。无奈，只好将文档再次恢复到原始状态。先处理英文部分。通过对英文部分的观察，发现真正要分段的行末一般都有一标点符号，而多余的段落标记前的单词与该段落标记间则会有一个半角空格。于是，利用“查找和替换”功能将所有前面有一半角空格的段落标记去掉，即在“查找”中输入“^p”（^p前有一半角空格），在“替换为”中输入只输入一个半角空格，全部替换。然后再用前面的办法，把英文中真正的段落标记转换为特别字符，即在“查找”中输入“^p^\$”表示回车标记后紧跟着一个英文字母，在“替换为”中输入“####^amp.”则代表“查找的内容”，也就是说，把查找到的段首全部用“####”标记出来，全部替换后，用前面的办法处理好中文后（处理完成后，英文中的段落标记也被去掉了，只留下了我们设置的“####”），再将所有“####”替换为段落标记即可。至此，完成了对文档中所有中英文的重新排版，整篇文档排列整齐，焕然一新。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com